





תְּפִייל מְסִתְּלַחַטִּים יִבְיִבִיית

רִמּוּ סוּאָל	תְּפִייל מְסִתְּלַחַטִּים

תְּצִירַח מֵרִשָּׁח לְתִאמִין

אַנָּה מוֹפֵעַ אֲדָנָה, מֵרִשָּׁח לְתִאמִין, אֲטַלֵּב בְּהֵדָּא אֲנִי אֲכֻן מוֹמְנָא חֲסֵב הַזֶּה אֲלִיתְרַח (פִּי מָא יְלִי – "אֲלִיתְרַח").

1. מֵלִי לְדִי אֲנִי:

א. מוֹמְנָא לֵן יְכֻן מְסוּוֹלָא וְלֵן יִדְפַע לְקֵא אִיֵּה דְעוּי נֹתַגָּה מִבְּשִׂרָה אוֹ גִירָה מִבְּשִׂרָה עֵן חֵלָה שְׂחִיבָה גִירָה סְלִימָה, עֵן זָהָרָה אוֹ מֵרִשָּׁח כֻּנְתָּ אֵעִינֵיהֶּמָּא קִיֵּל תַּרְיֵחַ בְּדֵה תִאמִין אוֹ קִיֵּל תַּרְיֵחַ תְּעִבְנָה אֲלִיתְרַח אוֹ קִיֵּל תַּרְיֵחַ תּוֹפִיעַ עַלֵּי תְּצִירַח שְׂחִיבָה – קִיֵּל מֵתֹאֲחֵר מִנְּהָּ.

ב. אֲנָּה אֲצִרַח, אוֹ אֲפִק וְאֲתַעְמֵד בְּהֵדָּא:

אֲנִי אֲבִיבָה כְּלֵהָ מִפְּשִׁלְתָּהּ פִּי אֲלִיתְרַח ו/אוֹ פִּי תְּצִירַח שְׂחִיבָה הִי וְכֹמֶלֶת, כִּמָּא אֲנִי לֹמֵ אֲחִפּ עֵן מוֹמְנָא שְׂחִיבָּא מִן מִמְּכָן אֲנִי יוֹזֵר פִּי פִּרְרָה קִיֵּבֵל אֲלִיתְרַח תִּאמִין. פִּי חֵלָה יִפְחָא מֵעוּמֹת אוֹ פִּי חֵלָה גּוּבֵב קֹאזֵב יְכֻן עֵד תִּאמִין לֵאגִיָּא גִמְלָה וְתְּפִיילָּהּ. אֲבִיבָה מִפְּשִׁלְתָּהּ פִּי אֲלִיתְרַח וְכֹמֶלֶת אִיֵּה מֵעוּמֹת חֲטִיבָּה אֲחֵרָה סֹאסְלֵמָה לְמוֹמְנָא, וְכֹמֶלֶת הַשְּׂרִיט מִתְּעִבָּה לְדֵי מוֹמְנָא פִּי הַזֶּה הַשְּׂחֵן, סְתֻכּוֹן שְׂרִטָּא לְעֵד תִּאמִין בִּינֵי וּבֵינֵי מוֹמְנָא, וְסְתֻכּוֹן גִּזְרָא לֹא יִתְּגַזֵּר מִנְּהָּ.

ג. אֲנָּה אֲצִדֵּק עַלֵּי אוֹ אֲפִיק בְּהֵדָּא עַלֵּי אֲנִי קִיֵּבֵל אוֹ רִפְזֵה אֲלִיתְרַחִי הַזֶּה חֲאֲזַעֵן חֲסִרָא לְדִרְסָה מוֹמְנָא, כִּמָּא אֲנִי מְחֻוֹלֵן אֲנִי יִפְרָזֵר קִיֵּבֵל אֲלִיתְרַח אוֹ רִפְזֵה מִן דּוֹן אֲנִי יִפְדֵּם אִיֵּה תְּעִילָּתִּים לְפִרְרָה.

2. תְּצִירַח בַּתְּנַזֵּל עֵן הַשְּׂרִיבָה הַטִּיבָּה

א. אֲנָּה מוֹפֵעַ אֲדָנָה אֲעִיפֵי בְּהֵדָּא אִיֵּה מוּסְסָה טִיבָּה, אִיֵּה עִיבָּדָה טִיבָּה, אִיֵּה לְגַנְתָּה טִיבָּה וְגִמְעֵי הָעֹמְלִין הַטִּיבִּין פִּיבָּה וְגִירָהּ מִן וְאֲגִב הַחֲפִיז עַלֵּי הַשְּׂרִיבָה הַטִּיבָּה וְגִירָהּ תִּגְיָה לְכָל שְׂחִיבָה תִּאמִין מ.צ. אוֹ אֲרִיבֵה שְׂחִיבָה תִּאמִין מ.צ. (פִּי מָא יְלִי – "מֵדְעִי").

תּוֹפִיעַ מֵרִשָּׁח לְתִאמִין

הַתַּרְיֵחַ \_\_\_\_\_ אִסְם מֵרִשָּׁח \_\_\_\_\_ רִמּוּ גּוּזַר הַסְּפֵר \_\_\_\_\_ תּוֹפִיעַ

תְּצִירַח סֹאחַב הַבּוֹלִיבִישָׁה (הַמְּשֻׁלֵּל)

אֲרִי עַלֵּי חֲדָּ עִלְמִי אֲנִי תְּצִירַח מֵרִשָּׁח לְתִאמִין תְּצִירַח שְׂחִיבָה, לֹא עִלְמִי לְדִי בִּאִיֵּה עֹאהָה אוֹ מֵרִשָּׁח וְלֹאדִי אוֹ וְרִאֲתִי אוֹ בְּחֵלָה שְׂחִיבָה אוֹ זָהָרָה טִיבָּה אוֹ מֵרִשָּׁח יְעֵאנֵיהֶּמָּה מֵרִשָּׁח לְתִאמִין, סּוּאָ אֲכֻן מֵרִשָּׁח מֵעֹלָּא אֲנִי אֲמֵ עוֹלֵג פִּי הַסֹּאחַב אוֹ בִּנְתַּאגֵּה. וְלֹא עִלְמִי לְדִי כִּכֵּל בִּנְתַּאזֵּם חֵלָה שְׂחִיבָה גִירָה סְלִימָה אוֹ בִּאִיֵּה מֵעוּמֹת מִן שְׂחֵן תְּקִדְמֵיהָ לְמוֹמְנָא אֲנִי יִדְעוּהָ עַד קִיֵּבֵל מֵרִשָּׁח לְתִאמִין חֲסֵב הַזֶּה הַבּוֹלִיבִישָׁה. הַזֶּה תְּצִירַח מוֹפֵעַ בִּיד מֵרִשָּׁח לְתִאמִין עַד אֲנִי שְׂרַח לֵה בִּלְעִתֵּה מְזֻמּוֹנֵה וּמֵעִנִי תּוֹפִיעֵה.

הַשְּׂמִ \_\_\_\_\_ הַתַּרְיֵחַ \_\_\_\_\_ תּוֹפִיעַ

תְּעִיין הַוּכִיל כִּמְמֵל לְמוֹמְנָא

אִנֵּה חֲסֵב אֲנִי עֵד תִּאמִין – 1981, יְעִיבֵר הַוּכִיל מִמְּלָא לְמוֹמְנָא, אִדָּא כֻּנְתָּ מֵהֵמָּה בְּתַעִיין וְכִיל תִּאמִינְכֵּם כִּמְמֵל לֵךְ, פּוֹקַע עַלֵּי הַשְּׂחִיבָה פִּי מָא יְלִי: שְׂחִיבָה תְּעִיין – חֲסֵב אֲנִי עֵד תִּאמִין – 1981: אֲנָּה אֲעִינֵן בְּהֵדָּא וְכִיל תִּאמִין הַוּוּרָד אִסְמֵה אֲדָנָה לִיכּוֹן מִמְּלִי לְגִרְזֵה מִפְּאֻזַּטִּים רֹאמִיָּה אֵלֵי אִבְרָם עֵד תִּאמִין וְלְגִרְזֵה אִבְרָם עֵד תִּאמִין מֵעַ שְׂחִיבָה מֵרִשָּׁח.

הַתַּרְיֵחַ \_\_\_\_\_ תּוֹפִיעַ מֵרִשָּׁח לְתִאמִין \_\_\_\_\_ תּוֹפִיעַ סֹאחַב הַבּוֹלִיבִישָׁה/ הַמְּשֻׁלֵּל \_\_\_\_\_

תְּצִירַח הַוּכִיל

אֲצִדֵּק עַלֵּי אֲנִי סֹאלְתָּ מֵרִשָּׁח לְתִאמִין הַשְּׂחִיבָה כְּלֵהָ הַוּוּרָדָה אֲעֵלָּה, וְאֲבִיבָה הַזֶּה תִּגְיָה הִי חֲסֵב מָא קִדְמֵה לִי שְׂחִיבָּא מֵרִשָּׁח לְתִאמִין. אֲנָּה אֲצִרַח בְּהֵדָּא בִּאֲנִי אֲעֵלְמֵת מֵרִשָּׁח לְתִאמִין בַּתְּצִירַחַת הַמְּשֻׁלָּה אֲעֵלָּה.

הַתַּרְיֵחַ \_\_\_\_\_ אִסְם הַוּכִיל \_\_\_\_\_ רִמּוּ הַוּכִיל \_\_\_\_\_ תּוֹפִיעַ הַוּכִיל \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ אִסְתִּמָּרָה תְּצִירַח הַקְּסֵם ב \_\_\_\_\_ הַזֶּה אִסְתִּמָּרָה מְעֵדָה לְנִשְׂאָה וְרִגְלָה עַלֵּי חֲדָּ סּוּאָ

## طريقة الدفع

نقدًا (مُرفق بهذا)  تفويض لتكليف حساب - عدد الدفعات \_\_\_\_\_  شكايات (مُرفق بهذا)  بطاقة اعتماد - عدد الدفعات \_\_\_\_\_

## تفاصيل بطاقة الاعتماد

نوع البطاقة		رقم بطاقة الاعتماد		سارية المفعول حتى	
<input type="checkbox"/> فيزا كال	<input type="checkbox"/> دابنرز كلب				
<input type="checkbox"/> أميركان إكسبرس	<input type="checkbox"/> لئومي كارد	رقم بطاقة الهوية		اسم صاحب بطاقة الاعتماد	
<input type="checkbox"/> يسر اكارد	<input type="checkbox"/>	هاتف		الرمز البريدي	
العنوان شارع		رقم		البلدة	

لقد تم توقيع هذه القسيمة بيدي من دون تحديد عدد الدفعات ومبالغها، بعد أن حوّلت كلال شركة تأمين م.ض. بأن تنقل لمصدره البطاقة تكليف دفع من حين إلى آخر حسب ما ستفصلون للمصدره. سيكون هذا التكليف ساري المفعول، أيضًا، على أية بطاقة سيتم إصدارها تحمل رقمًا آخر، كبديل للبطاقة المثبت رقمها في هذه القسيمة.

التاريخ \_\_\_\_\_ توقيع صاحب بطاقة الاعتماد \_\_\_\_\_

## كلال شركة تأمين م.ض.

تفويض لتكليف حساب

رمز صرف الدين	نوع الحساب	رقم حساب البنك
البنك	الفرع	
رمز المؤسسة		سند/ الرقم المعرف بالزبون في الشركة
528		

إلى بنك \_\_\_\_\_ فرع \_\_\_\_\_  
العنوان \_\_\_\_\_

3. معلوم لدي/لدينا أن التفاصيل التي ذكرت في كتاب التفويض وتلبيتها، هي مواضع يجب علي/نا ترتيبها مع المستفيد.
4. معلوم لدي/لدينا أن مبالغ التكليف حسب هذا التفويض ستظهر في دفاتر الحساب كما أنه لن يُرسل البنك لي/لنا بلاغًا خاصًا في خصوص هذه التكاليفات.
5. سينصرف البنك بموجب التعليمات الواردة في كتاب التفويض هذا، طالما يسمح بذلك وضع الحساب، وطالما لم يكن هناك مانع قانوني أو آخر لتنفيذها.
6. البنك مُحوّل أن يخرجني/نا من التسوية المفصلة في كتاب التفويض هذا، إذا توافر له سبب معقول للقيام بذلك، كما أنه سيبلغني/نا بذلك فورًا بعد اتخاذ قراره، مع ذكر السبب.
7. نرجو التصديق لكلال شركة تأمين م.ض.، في الملحق الموصول بهذا، تلقي هذه الأوامر مني/منا.

1. أنا/نحن الموقع/ين أدناه \_\_\_\_\_  
اسم صاحب/أصحاب الحساب الظاهر في دفتر البنك رقم بطاقة الهوية

العنوان شارع رقم البلدة الرمز البريدي

أعطيك/نعطيك بهذا أمرًا لتكليف حسابي/حسابنا المذكور أعلاه في فرعك، بالمبالغ وفي المواعيد التي ستعرضها لكم من حين إلى حين بوسيلة مغطاة، أو بتسجيلات كلال شركة تأمين م.ض. كما هو مفصل في "تفاصيل التفويض".

2. معلوم لدي/لدينا أن:

- أ. هذا الأمر قابل للإلغاء ببلاغ خطي مني/منا موجه إلى البنك وإلى كلال شركة تأمين م.ض.، حيث سيكون ساري المفعول بعد يوم عمل واحد على إعطاء البلاغ في البنك، كما أنه قابل للإلغاء حسب أي قانون.
- ب. ساكون/سنكون مُحوّلًا/محوّلين أن نلغي مُسبقًا تكليفًا معينًا، شريطة أن يتم نقل بلاغ خطي بذلك من قبلي/قبيلنا للبنك، قبل موعد التكليف بيوم عمل واحد على الأقل.
- ج. ساكون/سنكون مُحوّلًا/محوّلين أن الغي/نلغي تكليفًا، قبل موعد التكليف بتسعين يومًا كحد أقصى، إذا أثبتنا/أثبتت للبنك أن التكليف لا يلائم المواعيد أو المبالغ التي حُدّدت في كتاب التفويض، في حال حُدّدت.

## تفاصيل التفويض

مبلغ التكليف وموعده سيتمّ تحديدهما من حين إلى آخر من قبل كلال شركة تأمين م.ض. حسب شروط البوليصات وإضافاتها.

التاريخ \_\_\_\_\_ توقيع أصحاب الحساب \_\_\_\_\_

رمز صرف الدين	نوع الحساب	رقم حساب البنك
البنك	الفرع	
رمز المؤسسة		سند/ الرقم المعرف بالزبون في الشركة
528		

## تصديق البنك

إلى كلال شركة تأمين م.ض.  
طريق مناخيم بيجن 48، تل أبيب

لقد تلقينا أوامر من \_\_\_\_\_، لقبول تكاليف بالمبالغ وفي المواعيد التي ستظهر بوسيلة مغطاة أو في التسجيلات التي ستعرضونها علينا من حين إلى آخر والتي سيكون رقم حسابها في البنك مُثبتًا فيها، وكلّ ذلك حسب ما هو مفصل في كتاب التفويض. سجّلنا أمامنا الأوامر، ومنتصرّف بموجبها طالما يسمح وضع الحساب بذلك؛ طالما لم يكن هناك مانع قانوني أو أيّ مانع آخر لتنفيذها؛ طالما لم نلقَ أمر إلغاء خطيًا من قبل أصحاب الحساب، أو طالما لم يتمّ إخراج صاحب/أصحاب الحساب من التسوية. لن يمسن هذا التصديق التزاماتكم تجاهنا، حسب كتاب التعويض الذي وقعنموه.

تصديق البنك - الختم والتوقيع

التاريخ \_\_\_\_\_ بنك \_\_\_\_\_ الفرع \_\_\_\_\_